



# EPIPHANY

## CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



## FOURTH SUNDAY OF LENT

### March 11, 2018

**Monsignor Godfrey Mosley**  
**Pastor**

### MASS SCHEDULE

#### Saturday Vigil

5:00 pm

#### Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

#### Monday - Friday

7:30 am

#### Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

---

### Confessions

#### Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

#### Saturday

4:00 - 4:30 pm

### Eucharistic Adoration

#### Wednesday

5:30 - 6:30 pm

### SACRAMENTS & PARISH SERVICES

#### Infant Baptisms

Please contact the parish office.

#### Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

#### Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

#### Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

#### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

#### Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

#### Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

---

### Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

[parish@georgetownepiphany.org](mailto:parish@georgetownepiphany.org)

[www.georgetownepiphany.org](http://www.georgetownepiphany.org)

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION  
ON TODAY'S READINGS  
Fourth Sunday of Lent**

*This is not from you; it is the gift of God.* (Ephesians 2:8)

Paul is emphatic: we have been saved by grace, not by our own efforts. If we could have saved ourselves, Jesus would not have had to die for our sins.

So how are we supposed to understand the interplay between God's grace and our efforts? First, it's essential for us to believe, as Paul writes, that we are saved by grace, through faith (Ephesians 2:8). Second, we need to recall Paul saying, just two verses later, that God calls us to do "good works that God has prepared in advance" (2:10).

Paul isn't referring to individual acts of kindness or service here and there. He is speaking about a way of life. He is telling us that we, who were saved by grace, must respond to God's gracious gift. And the best and only response we can have to this gracious gift from God is to try to be just as gracious as he is by doing charitable works of service for people in need.

Paul goes so far as to say that our charitable works are "prepared in advance" by God (Ephesians 2:10). In other words, we may think that our desire to reach out to someone in distress arose in our minds by itself when it actually came from the Holy Spirit.

God has put a desire for charitable works on everyone's heart. But all too often people believe they are too busy to help. Or they believe their help won't make much of a difference. The sad result is that there are still many people who are not getting the help they need.

Don't let that happen! Resolve today to give back to the Lord through works of service. Lent is the perfect time to visit the sick or the elderly, to give to the poor, and to reach out to the wounded. It's also the perfect time to get your children or grandchildren to join you.

*"Lord, you have saved me. Now I want to serve you."*

**The WORD Among Us**

**COLLECTIONS**

February 24 Offertory Collection: \$3,377.00

*Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00*

Church in the Developing World Collection: \$882.00

*Thank you for your continued support and generosity.*

*Please pray for those members of our parish family, who are most in need of our special intentions:* David Harris, Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Frances Sadowski, Joseph Caponio, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.

**Pope Francis' Prayer Intention for March**

*Formation in Spiritual Discernment*

That the Church may appreciate the urgency of formation in spiritual discernment, both on the local community and personal levels.



**Daylight Saving Time** begins Sunday, March 11, at 2:00am. Remember to turn your clocks forward one hour. **Spring ahead!**

**To receive a statement of your 2017 contributions** to Epiphany Catholic Church, please make a request at [parish@georgetownepiphany.org](mailto:parish@georgetownepiphany.org). Thank you.

**LENTEN FOOD DRIVE**

As numbers of the hungry continue to grow, local food pantries are experiencing a great demand for food. To help replenish them, Catholic Charities and the Archdiocese of Washington are sponsoring a Lenten Food Drive, and Epiphany Catholic Church is participating. ***The food collection takes place this weekend, March 10-11.*** When you come to Mass, please leave your food donation in the vestibule at the back of the church. ***If you would like to make a monetary donation, please make a check payable to "Catholic Charities" and place it in the collection basket.*** Thank you for your generosity and concern for the poor and needy among us.

**CRS RICE BOWL**

Join the special Lenten journey of encounter with CRS Rice Bowl. You can pick up your family's cardboard ***CRS Rice Bowl*** from the vestibule of the church. CRS Rice Bowls must be returned by Sunday, April 8.

**LENTEN REGULATIONS**

Ash Wednesday and Good Friday are days of complete ***fast*** (eating 1 full meal only, as well as 2 smaller meals that do not equal a full meal) and ***abstinence*** (refraining from eating meat). The Fridays of Lent are days of abstinence only. The law of abstinence binds those who have completed their 14<sup>th</sup> year. The law of fast binds those who have completed their 18<sup>th</sup> year until the beginning of their 60<sup>th</sup> year. All are bound to the law of penance, especially during Lent.

## HOLY WEEK SCHEDULE



**HOLY THURSDAY** – March 29

*Mass* – 7:00pm

*Adoration ends* – 10:00pm

(no 7:30am Mass)

**GOOD FRIDAY** – March 30

*Stations of the Cross* – 3:00pm

*Liturgy* – 7:00pm

(no 7:30 am Mass)

**HOLY SATURDAY** – March 31

*Easter Vigil* – 8:00pm

(no 4:00pm Confession, no 5:00pm Mass)

**EASTER SUNDAY** – April 1

*Masses* – 7:30am, 9:00am, 10:30am

Please note that during Holy Week, the Parish Office will be open on Tuesday, March 27 and Wednesday, March 28 only, from 9:00am to 3:00pm. It will be closed on Holy Thursday.



### FIRST SUNDAY EASTER CELEBRATION

Please celebrate Easter with us, at our next *First Sunday Fellowship*, on Easter Sunday, April 1, immediately following the 10:30am Mass. Everyone is welcome – all guests of parishioners are cordially invited. If you would like to volunteer to decorate, bring refreshments, help set up/clean up, or join the First Sunday Fellowship Committee, kindly contact our Chairperson, Dorothy H. Gray, at (202)723-1034. We look forward to seeing you!

### 2018 ANNUAL JUBILIARIAN MASS

Cardinal Donald Wuerl will celebrate the annual *Jubilarian Mass* honoring couples married 25, 30, 35, 40, 45, 50, and 50+ years on Sunday, June 17, at 2:00pm, at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception. Please use the forms in the back of the church to register. All questions on the form must be completed in full. Names of jubilarians must be submitted by Monday, April 16.

### CATHOLIC CEMETERY STATIONS OF THE CROSS ON GOOD FRIDAY

This prayerful walk through the mystery of Christ's Passion and Death is a spiritual work of mercy for the souls at the cemetery who await their own fulfillment in His Resurrection from the dead. You are invited to pray the Stations of the Cross at Mt. Olivet Catholic Cemetery (1300 Bladensburg Road NE, Washington, D.C.) at 12:00pm on Good Friday, March 30. For more information, call (202)399-3000 or visit [ccaw.org](http://ccaw.org).

## PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, March 10 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, March 11 <b>FOURTH SUNDAY OF LENT</b>	7:30 a.m. Epiphany Parish 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Epiphany Parish
Monday, March 12	7:30 a.m. † Richard Fisher
Tuesday, March 13	7:30 a.m. † Jae Chul Choi
Wednesday, March 14	7:30 a.m. Joseph Caponio
Eucharistic Adoration	5:30 p.m. – 6:30 p.m.
<i>The Light is ON For You</i> Confession	5:45 p.m. – 6:15 p.m.
Thursday, March 15	7:30 a.m. Gordon and Cheryl Niles
Friday, March 16	7:30 a.m. Special Intention
Stations of the Cross	7:00 p.m.

### GOOD FRIDAY HOLY LAND COLLECTION

On Good Friday, March 30, the Archdiocese of Washington will take up the annual *Pontifical Collection for the Holy Land*. The challenges for Christians living in the Holy Land are great. Many have chosen to leave, and others continue to do so, depleting the Christian faith communities there and making the need of families that remain all the more urgent. The Good Friday Collection aids the ministry of the Holy Land Franciscans, who for 800 years have nourished Christians in the Holy Land with presence, care, and service. Your support helps the Church to minister in parishes, provide Catholic schools, and offer religious education. It also helps to preserve the sacred shrines in the land where our faith was born. Please be generous as you are able.

### EASTER LILY AND PALM CROSS SALE

Purchase beautiful Easter lilies and palm crosses for your garden or yard, or donate them to the Franciscan Monastery of the Holy Land in honor of loved ones. Your order supports the gardens of the historic Monastery. Find details and place online orders at [www.fmgg.org](http://www.fmgg.org). Pick up items on Palm Sunday Weekend, March 24-25, at the Monastery (1400 Quincy Street NE). Questions? Contact Joe Bozik, [Iretrojoe@gmail.com](mailto:Iretrojoe@gmail.com) or call (703)967-0958.

주님 공현 천주교회

시작성가 118	성체성가 498
봉헌성가 517	마침성가 490

  

제1독서 역대기 하권 36,14-16.19-23	제2독서 에페소서 2,4-10
----------------------------	------------------

화답송 

내가 만 일 너를 생각하지않는다 -- 면 내 혀 - 가 입천장에 달라붙으리 라

**복음 환호송**

◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미 받으소서.

○ 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨다.◎

**복음** 요한 3,14-21

*하느님께서 아들을 세상에 보내신 것은, 세상이 아들을 통하여 구원을 받게 하시려는 것이다(3,17).*

◎ **Lenten Food Drive** 사순 시기 동안 워싱턴 대학교에서는 Catholic Charities를 통해 가난한 이들에게 음식을 제공하고 있습니다. 음식을 담은 봉투는 오늘까지 받습니다. 협조해 주신 분들께 감사드립니다.

◎ **고해성사** 사순 시기동안 주일 아침 8시 30분 - 9시까지 고해성사가 있습니다. 깨끗한 마음으로 예수님의 부활을 맞이하시기 바랍니다.

◎ **십자가의 길** 사순 시기동안에 예수님의 수난을 기억하며 공동체가 함께 십자가의 길을 봉헌합니다. 매주 금요일 저녁 7시에 있습니다.

◎ **Rice Bowl** 사순 시기동안 모은 저금통은 부활 대축일 4월 1일에 성당에 가져다 주시기 바랍니다. 도움 주신 분들께 감사드립니다.

◎ **부활 백합 봉헌** 부활 대축일에 제대를 장식할 백합을 봉헌하실 분은 성당 입구에 마련된 봉투에 기억하고 싶은 분을 적으셔서 헌금과 함께 봉헌해 주시기 바랍니다.

◎ **자동이체 헌금 봉헌** 자동이체 헌금 봉헌 방식은 은행과 연결하여 매달 혹은 매주일 자동이체되는 것입니다. 성당에 마련된 신청서를 작성하셔서 미사 때 헌금바구니에 넣어 주시거나 사무실로 보내주시기 바랍니다.



본당 친교실 사용 일정	
매달 첫째 주일	미국 공동체 친교 (10시 30분 미사 후)
매달 셋째 주일	미국 공동체 그룹모임 (10시 30분 미사 후)
매달 넷째 주일	리투아니아 공동체 미사 (오후 12시)

◎ **금주의 미사 지향**

< 위령미사 >

\* 황화순 수산나 / 봉헌: 이 안나

◎ **성모회 소식** 성모회는 성당 살림을 꾸려가는 단체이며, 신자분들의 회비로 운영됩니다. 2018년 회비는 각 가정당 \$100입니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ **2017 세금 공제** 2017년 한 해동안 성당에 기부해 주신 도네이션이나 헌금에 관련한 세금 공제 편지 (2017 Contribution Statement)가 필요하신 분들은 본당 사무실로 (parish@georgetownepiphany.org, 202-965-1610 - 화,수,목 근무) 연락주시기 바랍니다.

**[ 성삼일 전례와 부활 대축일 미사 ]**

- 1) **성 목요일(3월 29일)** - 주님 만찬 미사: **밤 7시**  
\* 만찬 미사 후 밤 11까지 성체조배가 있습니다.
- 2) **성 금요일(3월 30일)**  
- 십자가의 길: **낮 3시**  
- 주님 수난 예식: **밤 7시**  
\* 3월 29일과 30일 아침 7시 30분 미사는 없습니다.
- 3) **성 토요일(3월 31일)**  
- 주님 부활 대축일 파스카 성야 미사:  
**밤 8시** (입교예식 및 견진성사)
- 4) **주님 부활 대축일(4월 1일)** - 아침 9시 (한국어)

	3월 11일(주일)	3월 18일(주일)
독서자	박성준, 박수민	곽수, 안기숙
제물봉헌	에피파니 B	에피파니 B
복사	윤은식, 최예원, 최장원	오채영, 송민경, 송정우
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)
	장소은	임민석

[ 3월 공동 기도문 ] 성 요셉 호칭 기도문

- 주님, 자비를 베푸소서.
  - 그리스도님, 자비를 베푸소서.
  - 주님, 자비를 베푸소서.  
그리스도님, 저희의 기도를 들으소서.
  - 그리스도님, 저희의 기도를 들어주소서.
  - 하늘에 계신 천주 성부님,
  - 자비를 베푸소서.  
(다음은 같은 후렴)
  - 세상을 구원하신 천주 성자님,  
천주 성령님,  
삼위일체이신 하느님,
  - 성모 마리아님,
  - 저희를 위하여 빌어주소서.  
(다음은 같은 후렴)
  - 성 요셉,  
다윗의 자랑스런 후손이신 요셉,  
성조의 빛이신 요셉,  
천주의 성모님의 배필이신 요셉,  
동정 성모 마리아의 순결을 지키신 요셉,  
하느님의 아들을 기르신 요셉,  
그리스도를 충실히 보호하신 요셉,  
성가정의 주인이신 요셉,  
지극히 의로우신 요셉,  
지극히 정결하신 요셉,  
지극히 지혜로우신 요셉,  
지극히 강직하신 요셉,  
끝까지 순명하신 요셉,  
지극히 성실하신 요셉,  
인내의 거울이신 요셉,  
가난을 사랑하신 요셉,  
노동자의 모범이신 요셉,  
가정생활의 자랑이신 요셉,  
동정의 수호자이신 요셉,  
모든 가정의 기둥이신 요셉,  
불쌍한 이의 위안이신 요셉,  
병자의 희망이신 요셉,  
임종하는 이의 수호자이신 요셉,  
마귀를 쫓아내시는 요셉,  
거룩한 교회의 보호자이신 요셉,
  - 하느님의 어린양, 세상의 죄를 없애시는 주님,
  - 저희를 용서주소서.
  - 하느님의 어린양, 세상의 죄를 없애시는 주님,
  - 저희의 기도를 들어주소서.
  - 하느님의 어린양, 세상의 죄를 없애시는 주님,
  - 자비를 베푸소서.
  - 주님께서서는 요셉을 주님 집의 가장으로 세우시고
  - 모든 재산의 관리자로 삼으셨나이다.
- ✦ 기도합시다.
- 놀라운 섭리로 요셉을 택하시어  
지극히 거룩하신 성모 마리아의 배필로 정하신 하느님,  
세상에서 성 요셉을 수호자로 공경하는 저희가  
그를 천상의 전구자로 모시게 하소서.  
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.

[ 성 파트리치오 ] 축일 3월 17일

**로**마제국의 브리튼(현재의 영국) 식민지에서 지방의회 의원이었던 귀족 칼푸르니우스(Calpurnius)와 콘체사(Concessa)의 아들로 태어난 성 파트리키우스(Patricius, 또는 파트리치오)는 389년경 스코틀랜드 던바턴(Dunbarton) 근처 킬패트릭(Kilpatrick)에서 태어난 것으로 여겨진다. 그는 16세 때에 아일랜드 해적들에게 붙잡혀 노예로 팔려가 북아일랜드의 안트림(Antrim)에서 6년 동안 양치기 생활을 하였는데, 이 기간 동안 열정적인 신앙심을 갖게 되었다. 그러던 중 꿈 속에서 천사의 목소리를 듣고 용기를 내어 탈출한 그는 200마일이 넘는 길을 해맨 끝에 킬랄라(Kilalra) 만에 도착하였고, 그곳에서 항해 준비를 마치고 있던 배를 만나 우여곡절 끝에 집으로 돌아왔다.

성 파트리키우스는 자신이 경험한 노예 생활을 자신의 회개를 위한 기간이자 앞으로의 사도직을 위한 하느님 섭리의 준비 기간으로 생각하였다. 왜냐하면 이 경험을 통해 아일랜드에 신앙을 전하고 싶다는 열망이 자라났기 때문이다. 이러한 소명에 따라 그는 갈리아(현재의 프랑스) 지방으로 가서 오세르(Auxerre)의 성 게르마누스(Germanus, 7월 31일) 주교를 찾아가 사제가 되기 위한 교육을 받으며 4년 동안 머물렀고, 그로부터 사제품을 받았다. 그는 아일랜드를 회개시키려는 열망을 계속 간직하고 있었는데, 마침내 교황청으로부터 그 임무를 맡게 되었다. 그래서 그는 432년경에 성 게르마누스 주교로부터 주교품을 받고 435년 3월 아일랜드에 도착하여, 아일랜드인들을 위한 초대주교였던 성 팔라디우스(Palladius, 7월 7일)를 계승하였다.

그는 그리스도교에 대하여 적개심을 품은 수많은 원주민 추장들과 과감하게 만났고, 대개는 기적적인 방법으로 그들을 회개시킴으로써 성 전체에 그리스도교의 뿌리를 깊이 내렸다. 그는 442년과 444년에 로마(Roma)를 방문하였고 아마(Armagh) 대성당을 세워 아일랜드 선교 활동의 본거지로 삼았다. 아일랜드에서 보낸 40년간의 활동에서 그는 학문의 기풍을 진작시키고, 라틴어 공부를 비롯하여 아일랜드를 서방교회와 아주 가깝게 만든 공로자가 되었다. 그는 하느님에 대한 자신의 사랑을 기록한 영적 자서전인 "고백록"(Confessio)을 썼는데 그것은 일종의 호교서이기도 하다.

성 파트리키우스는 493년 3월 17일 처음으로 성당을 지은 아일랜드의 다운패트릭(Downpatrick)에서 세상을 떠났다. 그의 상징은 뱀과 토끼풀이다. 전설에 의하면, 그가 아일랜드에 있는 뱀들을 바다 속으로 몰아내어 없애 버렸다는 것과 그가 어떤 미신자에게 한 줄기에 잎사귀가 3개 달린 토끼풀을 가지고 삼위일체 교리를 설명하였다는 이야기에서 기인한다. 그래서 아일랜드인들은 성 파트리키우스를 기념하는 성 파트릭 데이(Saint Patrick's Day)에 국화인 토끼풀을 옷깃에 달고 녹색 옷을 입는다. [www.catholic.or.kr](http://www.catholic.or.kr)



[ 교황님의 3월 지향 ]

선교 지향 :

교회가 개인과 공동체 차원에서 영적 식별 교육이 시급함을 깨닫도록 기도합시다.